

## 511958-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting – Dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego dla Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera w Warszawie

OJ S 141/2026 24/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamhálas — an gnáthchóras Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Teatr Powszechny im. Zygmunta Hübnera w Warszawie

R-phost: [j.gozdz@powszechny.pl](mailto:j.gozdz@powszechny.pl)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Áineas, cultúr agus reiligiún

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego dla Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera w Warszawie

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego – bez montażu – na rzecz Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera, ul. Jana Zamoyskiego 20, 03-801 Warszawa. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ (OPZ). Zakres i sposób realizacji zamówienia określają Projektowane Postanowienia Umowy stanowiące Załącznik nr 5 do SWZ („PPU” lub „umowa”).

Aitheantóir an nós imeachta: 95b3b7d8-b8c2-46c5-b9a5-ec41be94154f

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostithe: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: ul. Jana Zamoyskiego 20, 03-801 Warszawa

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

### 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego dla Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera w Warszawie

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego – bez montażu – na rzecz Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera, ul. Jana Zamoyskiego 20, 03-801 Warszawa. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ (OPZ). Zakres i sposób realizacji zamówienia określają Projektowane Postanowienia Umowy stanowiące Załącznik nr 5 do SWZ („PPU” lub „umowa”).

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 31500000 Lighting equipment and electric lamps

Aicmiú breise (cpv): 31527000 Spotlights, 31520000 Lamps and light fittings

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul. Zamoyskiego 20

Baile: Warszawa

Cód poist: 03-801

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: ul. Jana Zamoyskiego 20, 04-049

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 20 Laethanta

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Eolas breise: Zamówienie zostanie wykonane w terminie do 60 dni od dnia podpisania umowy, nie później niż do 10 października 2026 r. Szczegółowy termin dostawy zostanie uzgodniony z Zamawiającym z co najmniej 5-dniowym wyprzedzeniem przed planowanym terminem dostawy.

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 10 dni

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Teatr Powszechny im. Zygmunta Hübnera w Warszawie

Uimhir chlárúcháin: NIP 5250009654; REGON 000278729

Roinn: nie dotyczy

Seoladh poist: ul. Jana Zamoyskiego 20

Baile: Warszawa

Cód poist: 03-801

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Justyna Góźdz

R-phost: [j.gozdz@powszechny.pl](mailto:j.gozdz@powszechny.pl)

Teil.: 798930330

Seoladh idirlín: <https://powszechny.com/pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://powszechny.com/pl>

Próifíl an cheannaitheora: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: NIP: 6462504471

Roinn: nie dotyczy

Seoladh poist: ul. Jana Zamoyskiego 20

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Justyna Góźdz

R-phost: [j.gozdz@powszechny.pl](mailto:j.gozdz@powszechny.pl)

Teil.: 798930330

Seoladh idirlín: <https://powszechny.com/pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://powszechny.com/pl>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. **ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: c9e38a49-8057-42e4-84e9-f93ec00db3b3 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 22/07/2026 20:52:02 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 511958-2026

Uimhir eagráin IO S: 141/2026

Dáta foilsithe: 24/07/2026